



2016

General Application Regulations

For International Students

Kun Shan University

Online Application Website:

<http://www.ksu.edu.tw/eng/unit/D/A/IO/pageDetail/11068/>

Contact Information

Office of International and Cross-Strait Affairs, Kun Shan University

Address: No.195, Kunda Rd., YongKang Dist., Tainan City 71070, Taiwan(R.O.C.)

Tel: +886-6-2727175 Ext. 258

Tel: +886-6-2050659

Fax: +886-6-2053271

E-mail: oiae@mail.ksu.edu.tw

Website : <http://www.ksu.edu.tw/eng/>

The Application Schedule for Each Academic Year

Fall Semester

Schedule	Date
Application Deadline	May 31 st
Post Results on KSU Website	July 31 st
Send Admission Letters	July 31 st

Spring Semester

Schedule	Date
Application Deadline	October 31 st
Post Results on KSU Website	December 31 st
Send Admission Letters	December 31 st

Contents

◆Application Instructions

I. General Qualifications	1
II. Departments and Institutes Information	2
III. How to Apply	4
IV. Application Deadline	4
V. Application Documents Required	4
VI. Some Issues about Applications	5
VII. Notification of Admitted Students	7
VIII. Processes after Receiving Acceptance Letter	7
IX. Reference about All Expenses	7
X. Scholarship Information	9
XI. Notices	10
XII. Appendix A.....	11
XIII. Appendix B.....	14

◆Application Instructions

I. General Qualifications:

- A. The applicant should be an international student without nationality of Taiwan (ROC).
1. An individual of foreign nationality, who has never held a nationality status from the Republic of China and who does not possess an overseas Chinese student status at the time of his/her application, is qualified to apply for admission under this regulation.
 2. An individual of foreign nationality, pursuant to the following regulations and who has continuously stayed overseas for no less than 6 years is also qualified to apply for admission under this regulation. However, an individual who plans to apply for study at a department of medicine, dentistry or Chinese medicine must have continuously stayed overseas for a period no less than 8 years.
 - (1) An individual who also is a national of the R.O.C., but does not hold or has had a household registration in Taiwan.
 - (2) An individual who also was a national of the R.O.C. but has no R.O.C. nationality at the time of their application shall have an annulled status regarding their R.O.C. nationality for no less than 8 years after an annulment of R.O.C. nationality by the Ministry of the Interior.
 - (3) Regarding individuals mentioned in the preceding 2 subparagraphs, they must not have studied in Taiwan as an overseas Chinese student nor received placement permission during the same year of the application by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.
- B. The applicant, who graduated from a high school, college or university, which is recognized by Ministry of Education, Taiwan (ROC), can apply for admissions. The international student with a high school diploma is eligible to apply for 4-year bachelor programs; with bachelor's diploma for master programs.

II. Departments and Institutes Information:

A. English taught programs

Colleges	Departments	Bachelor Programs (4-year Program)	Master Programs	Doctoral Program
College of Engineering	Department of Mechanical Engineering	○	○	○
College of Business and Management	Department of Business Administration	X	○	X
College of Creative Media	Department of Visual Communication Design	X	◎ (Partially)	X

*Partially: Some courses in Master Program of Visual Communication Design are offered in Chinese.

B. Chinese taught programs

Colleges	Departments	Bachelor Programs (4-year Program)	Master Programs(A) Doctoral Program(B)
College of Engineering	Department of Mechanical Engineering	◎	◎(A,B)
	Department of Electronic Engineering	◎	◎(A)
	Department of Electrical Engineering	◎	◎(A)
	Department of Environmental Engineering	◎	◎(A)
	Department of Materials Engineering	◎	◎(A)
	Department of Electro-Optical Engineering	◎	◎(A)
College of Business and Management	Department of Business Administration	◎	◎(A)
	Department of International Trade	◎	◎(A)
	Department of Real Estate Development and Management	◎	◎(A)
	Department of Finance and Banking	◎	X
College of Creative Media	Department of Visual Communication Design	◎	◎(A)
	Department of Motion Pictures and Video	◎	X
	Department of Spatial Design	◎	X
	Department of Public Relations and Advertising	◎	X
	Department of Media Arts	X	◎(A)
	Department of Environment Design	X	◎(A)
College of Information Technology	Department of Information Management	◎	◎(A)
	Department of Information Engineering	◎	X
	Department of Information and Communication	◎	X
	Department of Computer and Communication	◎	◎(A)
	Department of Digital Living Technology	X	◎(A)
College of Applied Human Ecology	Department of Sports , Health and Leisure	◎	X
	Bachelor Program of Fashion and Performance	◎	X
	Department of Tourism Culture Development	◎	X
	Department of Food and Beverage Management and Culinary Arts	◎	X

Note: “◎” means programs available; “X” means programs unavailable.

III. How to Apply (Applying by post or e-mail):

Please send your application documents to the following address:

Office of International and Cross-Strait Affairs (2016 KSU Applicants), Kun Shan University

No. 195, Kunda Rd., Yong-Kang District, Tainan City 71070, Taiwan (ROC)

(**Note:** Those who have incomplete documents or illegible handwriting on their application forms will result in a fail application.)

Or send your application documents to oiae@mail.ksu.edu.tw

IV. Application Deadline:

- **For Fall semester:** The application deadline is on **May 31st**.
- **For Spring semester:** The application deadline is on **October 31st**.

V. Application Documents Required: (All of the documents should be presented in English or in Chinese)

- A. One copy of the complete application form.
- B. Two photos (in passport-photo size) taken within the past 3 months.
- C. A photocopy of passport. (The applicant only has to photocopy the first page of his/her passport, on which presents personal information and the photo of the applicant.)
- D. One photocopy of official highest degree diploma, which must be issued by his/her alma mater and must be authenticated from Taiwan Embassy/Representative Office in his/her country. Those who apply for bachelor programs must submit his/her high school diploma, and those who apply for graduate programs, must submit his/her bachelor diploma. The applicant, who is this year's graduates, must submit his/her diploma when registering KSU. The original verified certificate must be submitted upon registration at the beginning of the new semester. Otherwise, the admission will be cancelled.
- E. One photocopy of complete highest degree transcript and must have official seal of his/her alma mater on it and must be authenticated from Taiwan Embassy/Representative Office in his/her country. The original verified transcripts must be submitted upon registration at the beginning of the new semester.

- F. Two recommendation letters (Please use the form enclosed in Appendix A), which should be from his/her academic professors, in which he/she could prove his/her academic potential for advanced study.
- G. Autobiography
- H. Thesis Proposal: If the applicant would like to apply for master programs, he/she has to hand in one copy of thesis proposal in Chinese or in English (which must be a piece of work with more than 1,000 words and be well-organized.)
- I. Language Proficiency Certificate: The applicant will need to pass an English examination for the grade of TOEFL iBT 87 or TOEFL ITP 543 within the last two years, or equivalent certificates. If applying for Chinese taught program, it is needed to submit the TOCFL certificate or equivalent certificates.
- J. Health Check Certificate: his/her health certificate, which is a result of his/her health examination taken from governmental or public hospital within the past 6 months. Please refer to the Appendix B.
- K. One photocopy of official bank statement with a minimum balance of US\$6,000 per person. (A proof of sufficient funds to afford the applicant's study and daily expenses in Taiwan.) A careful financial plan is the responsibility of each student. It is not wise to travel with a large sum of currency; therefore, we recommend that the applicant uses traveler's checks or have his/her bank transfer funds to the local bank branch in Taiwan before he/she comes.
- L. Other documents required by the specific department.
- M. Applicants apply for the doctoral programs should submit a copy of their master thesis and relevant publications.

VI. Some Issues about Applications:

- A. An applicant can apply for **ONLY** one program.
- B. The applicant should make sure that himself/herself is an eligible applicant and should check correctness of all application documents.

- C. The application with missing articles, incomplete forms, or illegible handwriting will not be accepted by KSU. The applicant cannot do any changes to his/her application documents after sending them out. KSU will not return any application document to the applicant, no matter he/she receives admission or not. Therefore, please make a photocopy of all his/her documents by himself/herself before sending them out.
- D. According to the regulations of Ministry of Education, Taiwan (ROC), those who have been expelled by any university or college in Taiwan are not eligible to apply for admission to any university in Taiwan. Violation of this regulation will result in cancellation of his/her admission.
- E. Personal Information Collection Statement (Statement of Notification Obligation According to Article 8 of the Personal Information Protection Act) :

Acting according to Article 8 of the Personal Information Protection Act, the Office of International and Cross-Strait Affairs of Kun Shan University (hereinafter referred to as the Organizer) hereby discloses to you the following information that you should read carefully before filling out the application:

1. The Organizer has to collect personal information about you to process the “Application for Admission and Exchange Student from Foreign Students” or the “Application for Exchange Student Overseas from Kun Shan University Students”. The collection, processing and use of personal information about you shall be subject to regulations set forth in the Personal Information Protection Act and related laws. The personal information to be collected and used this time is as listed in the application form. The said information will be used in evaluation and selection meetings and posted online. It includes the name, department and nationality of the student, etc. The use will be permanent. The user will be the Organizer.
2. You may act according to Article 3 of the Personal Information Protection Act and apply to the Organizer for access to, duplication of, or presentation of supplementations or changes to the personal information about you that the Organizer has collected or request the Organizer to stop collecting, processing or using such information. However, with information that the

Organizer has to retain in order to execute its duties as required by law, the Organizer may not comply with your request.

3. You have the liberty to decide whether to provide your personal information. However, if you refuse to provide related personal information, the Organizer will be unable to accept your application.

VII. Notification of Admitted Students:

A. Application results

- **Fall semester:** will be announced on July 31st.
- **Spring semester:** will be announced on December 31st.

- ##### B. The list of admitted students will be announced on our website: <http://www.ksu.edu.tw/eng/> . If the applicant doesn't receive the notice by end of August/January, please contact Office of International and Cross-Strait Affairs to re-issue. The contact information is listed below:

Address: Office of International and Cross-Strait Affairs, Kun Shan University

No. 195, Kunda Rd., YongKang District, Tainan City 71070, Taiwan

Tel: +886-6-2727175 Ext. 258 or +886-6-2050659

Fax: +886-6-2053271

E-mail: oiae@mail.ksu.edu.tw

VIII. Processes after Receiving Acceptance Letter:

- A. Please follow the schedule of the acceptance letter to complete registration processes.
- B. Admitted applicants need to pay all expenses before the first week of the semester. His/her delay of any payment, which will be considered as an incomplete registration, may lead to cancellation of his/her admission.

IX. Reference about All Expenses:

- ##### A. Tuition and miscellaneous fees for each semester:

The tuition and miscellaneous fees may vary annually based on rules and regulations of Kun Shan University (KSU) and the Ministry of Education, Taiwan (ROC). The following rate table only applies to this academic year. (There are two semesters in each academic year in Taiwan

(ROC.)

	College of <u>Engineering</u> College of <u>Information Technology</u> College of <u>Creative Media</u>	College of <u>Business and Management</u> College of <u>Applied Human Ecology</u>
Items	Amount	Amount
Tuition	NT \$38,694	NT \$36,986
Miscellaneous Fees	NT \$13,512	NT \$8,451
Total	NT \$52,206	NT \$45,437

**The list is applied to 2016 Academic Year. The actual amount may vary based on the announcement of each academic year.*

B. Semester Accommodation fees:

It is compulsory for Fall Semester students to stay in the dormitory in the first 2 semesters. For Spring Semester students, it is compulsory to stay in the dormitory in the first 3 semesters. The information of dormitory is presented below:

Location	Type of Suite	Fee (per semester)	Note
South Dormitory	1 room for 4 people	NT \$11,900	The charge of Electricity is NOT included. <u>The electric bill (fee) will be charged every month by user.</u>

**The list is applied to 2016 Academic Year. The actual amount may vary based on the announcement of each academic year.*

C. Student Insurance Fee:

The cost of student insurance is NT \$ 210 per person for each semester.

D. Computer Using Fee:

The cost of computer using is NT \$ 1,260 to NT \$ 1,300 per person for each semester.

E. Internet Fee:

The cost of Internet is NT \$ 200 per person for each semester.

F. The fees of Resident Visa and Resident Certificate:

It costs about NT \$4,000 per person to apply for a Resident Visa and a Resident Certificate. It

costs NT \$ 1,000 per person to renew the Resident Certificate.

G. The premium of National Health Insurance Policy:

In Taiwan, any foreigner who stays longer than 6 months and holds a Resident Certificate should enroll in the National Health Insurance (NHI) Program. The premium is around NT \$749 per person every month. For the first six months, international students need to join International Student Insurance. It costs NT\$3,000 per person. (The actual price may vary based on the announcement of insurance company.)

H. Bedding fees (including a quilt, sheet, pillow....etc.): About NT \$2,000 per person.

I. Dormitory deposit: NT\$3,000. It is for the deposit to fix the facilities in the room if students break any facilities in the room before they graduate and departure. If the room is OK without any damage, NT\$ 3,000 will be returned to students.

*It is compulsory for Fall Semester students to stay in the dormitory in the first 2 semesters. For Spring Semester students, it is compulsory to stay in the dormitory in the first 3 semesters. If the student leaves the dorm within the duration, the deposit won't be returned.

J. Other expenses:

Book expenses vary with different courses he/she takes. Generally it is about NT\$5,000 every semester. Meals at in-campus cafeterias may cost around NT \$4,500 per month, whereas eating off-campus may cost he/she more than NT \$6,000 per month.

X. Scholarship Information:

A. KSU Scholarships: KSU provides outstanding international students with various scholarships, which will support them to pursue their academic study. KSU provides 2 different scholarships - Board Chairman Scholarship and President Scholarship. The details of scholarships are as following:

1. **Board Chairman Scholarship:** The applicants can have tuition and miscellaneous fees waived.

2. **President Scholarship:** The applicants can have semester accommodation fee waived.

Obligations and Regulations:

1. The validity of each type of KSU scholarship is only for **ONE** year. Applicants have to apply for KSU scholarship **annually**. Applicants can apply for different KSU scholarship when re-applying. The item/number of the scholarship for the recipients is decided by **KSU Evaluation Committee**.
2. Each application of KSU Scholarship **cannot** be guaranteed to acquire the scholarship or the same scholarship in the application.
3. Please submit application to the office of International and Cross-Strait Affairs before deadline. (Fall Semester: May 31st; Spring Semester: October 31st)
4. Applicants must not be recipients of any scholarships from Taiwan government or other educational institutions in Taiwan.
5. The scholarship will be terminated immediately after the scholarship holder's suspension, withdrawal or graduation from studies. It will also be terminated if the scholarship holder receives severe demerit as a result of misconduct.
6. It is compulsory for Fall Semester students to stay in the dormitory in the first 2 semesters. For Spring Semester students, it is compulsory to stay in the dormitory in the first 3 semesters.

B. Taiwan Scholarships:

Taiwan Scholarships are sponsored by Taiwan government. The applicant can search for more information on the website: <http://www.studyintaiwan.org/>.

XI. Notices:

- A. For any question or complaint about admission procedure, the applicant can submit a written statement to the Office of International and Cross-Strait Affairs of KSU within 15 days after the announcement of admission results. Anonymous letters of complaints will not be processed.
- B. If any matter relevant to application fails to stipulate here, please follow the decision of KSU

Evaluation Committee.

Appendix A

Letter of Recommendation

Kun Shan University

To the applicant:

Please type or print your name _____

Last

Middle

First

Please Mark the program to which you are applying:

English-taught Program:

- International Bachelor Program in Mechanical Engineering
- International Master Program in Mechanical Engineering
- International Master Program in Business Administration

Chinese-taught Program:

- Bachelor Program in Department of _____
- Master Program in Department of _____
- Ph.D Program of Mechanical and Energy Engineering

Please give this form to the person who is to complete this letter or recommendation. Please ask your recommender to place the complete form in an envelope, seal the envelope, sign across the seal and return it to you. It may be helpful for you to indicate to this person the timeframe for completion; this sealed envelope must be included in the complete application package in order for you to be considered for admissions. This letter of recommendation will not become a part of your permanent record.

To the referee:

The person named above is applying for admission to Kun Shan University. KSU Evaluation Committee places a great deal of importance on the statements made by recommenders. Your specific comments on the applicant's attributes and abilities provide the committee with a balanced view from which to evaluate the applicant. We realize this requires considerable time and effort on your part, and we greatly appreciate your contribution to our admission process.

It is also acceptable to complete this recommendation in letter format. In that case, we ask that you fill out the biographical information below and staple the letter to this form. Please place the complete recommendation in the envelope addressed to the applicant, seal the envelope, and sign your name across the seal. This recommendation must be included in the completed application package in order for the applicant's file to be reviewed.

This recommendation will be used only for admission purposes only. This form will not become part of the applicant's permanent file, and the applicant will not have access to this or any recommendation written on his or her behalf.

Referee Name _____ Title and Firm _____

Address _____

How long have you known the applicant? In what context? How often do you interact?

What are the applicant's greatest strengths?

Discuss areas where the applicant could improve.

Comment on the applicant's leadership abilities and interpersonal skills.

Comment on personal motivation and initiative of the applicant.

Using the chart below, please rate the applicant relative to other employees/students whom you have known in a similar capacity.

	OUTSTANDING (TOP 2%)	EXCELLENT (TOP 10%)	GOOD (TOP 25%)	AVERAGE (TOP 50%)	WEAK (LOWER 50%)	UNABLE TO RATE
Leadership Potential						
Maturity						
Motivation and Initiative						
Analytical Skills						
Intellectual Ability						
Creativity						
Ability to work Well with Others						

	OUTSTANDING (TOP 2%)	EXCELLENT (TOP 10%)	GOOD (TOP 25%)	AVERAGE (TOP 50%)	WEAK (LOWER 50%)	UNABLE TO RATE
Oral Communication Skills						
Written Communication Skills						
Time Management Skills						
Personal integrity						
Sense of Humor						

Overall rating of the applicant _____

Please comment on the ratings above. Feel free to make additional comments about the applicant accomplishments, managerial potential and other personal qualities.

May we contact you if KSU Evaluation Committee believes it would be helpful to speak with you regarding the applicant? If yes, please provide your email address and daytime telephone number.

Email _____ Phone _____

Referee's signature: _____ **Date:** _____

Appendix B

醫院標誌

健康檢查證明應檢查項目表 (乙表)

檢查日期 ____/____/____

Hospital's
Logo

(醫院名稱、地址、電話、傳真機)

(年)(月)(日)

ITEMS REQUIRED FOR HEALTH CERTIFICATE (Form B)

____/____/____
(M)(D)(Y)

(Hospital's Name, Address, Tel, FAX)

Date of Examination

基本資料 (BASIC DATA)

姓名 Name : _____	性別 Sex : <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	照片 Photo
身份證字號 ID No. : _____	護照號碼 Passport No. : _____	
出生年月日 Date of Birth : ____ / ____ / ____	國籍 Nationality : _____	
年齡 Age : _____	聯絡電話 Phone No. : _____	

實驗室檢查 (LABORATORY EXAMINATIONS)

A. HIV 抗體檢查 (Serological Test for HIV Antibody) :

陽性 (Positive) 陰性 (Negative) 未確定 (Indeterminate)

a. 篩檢 (Screening Test) : EIA PA 其他 (Others) _____

b. 確認 (Confirmatory Test) : Western Blot 其他 (Others) _____

兒童 15 歲以下免驗 (Not required for children under 15 years of age)

B. 胸部 X 光檢查肺結核 (Chest X-Ray for Tuberculosis) :

X 光發現(Findings) : _____

判定(Results) :

合格(Passed) 疑似肺結核(TB Suspect) 無法確認診斷(Pending) 不合格(Failed)

(經臺灣健檢醫院判定為疑似肺結核或無法確認診斷者，得至指定機構複驗；但所在縣市無指定機構者，得至鄰近醫院之胸腔科門診複檢。)(Those who are determined to be TB suspects or have a pending diagnosis by the designated hospital in Taiwan must visit the referred institution for further evaluation.)

孕婦或兒童 12 歲以下免驗 (Not required for pregnant women or children under 12 years of age)

C. 腸內寄生蟲 (含痢疾阿米巴等原蟲) 糞便檢查 (採用離心濃縮法檢查) (Stool examination for parasites includes *Entameba histolytica* etc.) (centrifugal concentration method) :

陽性，種名 (Positive, Species) _____ 陰性 (Negative)

其他可不予治療之腸內寄生蟲 (Other parasites that do not require treatment) _____

兒童 6 歲以下或來自特定地區者免驗 (Not required for children under 6 years of age or applicants from designated areas as described in Note 6)

D.梅毒血清檢查 (Serological Test for Syphilis) :

檢驗(Tests) : a. RPR 或 VDRL _____ b. TPHA/TPPA _____
c. 其它 (Other) _____

判定(Results) : 合格(Passed) 不合格(Failed)

兒童 15 歲以下免驗 (Not required for children under 15 years of age)

E.麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢驗報告或預防接種證明 (proof of positive measles and rubella antibody titers or measles and rubella vaccination certificates) :

a.抗體檢查 (Antibody test)

麻疹抗體 measles antibody titers 陽性 Positive 陰性 Negative 未確定 (Equivocal)

德國麻疹抗體 rubella antibody titers 陽性 Positive 陰性 Negative 未確定 (Equivocal)

b.預防接種證明 Vaccination Certificates

(含接種日期、接種院所及疫苗批號；接種日期與出國日期應至少相隔兩週。)

(The Certificate should include the date of vaccination, the name of administering hospital or clinic and the batch no. of vaccine; the date of vaccination should be at least two weeks prior to going abroad)

麻疹預防接種證明 Vaccination Certificates of Measles

德國麻疹預防接種證明 Vaccination Certificates of Rubella

c. 經醫師評估,有接種禁忌者,暫不適宜接種。(Having contraindications, not suitable for vaccination)

漢生病檢查 (EXAMINATION FOR HANSEN'S DISEASE)

全身皮膚視診結果(Skin Examination)

正常 Normal

異常 Abnormal : 非漢生病 (not related to Hansen's disease) : _____

漢生病 (疑似個案須進一步檢查)(Hansen's disease suspect needs further exam)

a.病理切片(Skin Biopsy) : _____

b.皮膚抹片(Skin Smear) : 陽性 (Finding bacilli in affected skin smears)

陰性 (Negative)

c.皮膚病灶合併感覺喪失或神經腫大(Skin lesions combined with sensory loss or enlargement of peripheral nerves) 有 (Yes) 無 (No)

判定(Results) : 合格(Passed) 不合格(Failed)

來自特定地區者免驗 (Not required for applicants from designated areas as described in Note 6)

備註(Note) :

一、本表供外籍人士、無戶籍國民、大陸地區人民及香港澳門居民申請在臺灣居留或定居時使用。

This form is for **residence application**.

二、兒童 6 歲以下免辦理健康檢查,但須檢具預防接種證明備查(年滿 1 歲以上者,至少接種 1 劑麻疹、德國麻疹疫苗)。 A child under 6 years old is not necessary to have laboratory examination, but the certificate of vaccination is necessary. Child age one and above should get at least one dose of measles and rubella vaccines.

三、懷孕婦女及兒童 12 歲以下免接受「胸部 X 光檢查」;懷孕婦女於產後仍應補照胸部 X 光。 Pregnant women and children under 12 years of age are exempted from chest X-ray examination. Pregnant women should undergo chest X-ray after the child's birth.

四、申請免除胸部 X 光檢查之適用對象:申請人限來自結核病盛行率低於十萬分之三十的國家,並檢具由精神科醫師出具申請人在心理上不适合進行胸部 X 光檢查之診斷證明書,經衛生福利部疾病管制署審核通過者,始得免除此項檢測。

五、兒童 15 歲以下免接受「HIV 抗體檢查」及「梅毒血清檢查」。 A child under 15 years old is not necessary to have Serological Test for HIV or Syphilis.

六、申請者來自附錄一所列國家或地區者，以及在臺灣地區之無戶籍國民，得免驗腸內寄生蟲糞便檢查及漢生病檢查。Applicants coming from countries or areas listed on Appendix 1 or nationals without registered permanent residence in the Taiwan Area are not required to undergo a stool examination for parasites or an examination for Hansen's disease.

七、漢生病檢查為全身皮膚檢查，受檢者可穿著內衣內褲，並由親友或女性醫護人員陪同受檢。檢查時逐步分部位受檢，避免一次脫光全身衣物，維護受檢者隱私。Hansen's disease examination refers to careful examination of the entire body surface, which should be done with courtesy and respect to the applicant's privacy. During the examination, the applicant is allowed to wear underwear and be accompanied by a friend or female medical personnel. Hospitals or clinics have the responsibilities to protect the privacy of the applicant and the examination should be done step by step. Hence, taking off all clothes at the same time should be avoided.

八、根據以上對_____先生/女士/小姐之檢查結果為

合格 不合格 須進一步檢查

Result: According to the above medical report of Mr./Mrs./Ms. _____, he/she

has passed the examination has failed the examination needs further examination.

負責醫檢師簽章： _____ (Name & Signature)
(Chief Medical Technologist)

負責醫師簽章： _____ (Name & Signature)
(Chief Physician)

醫院負責人簽章： _____ (Name & Signature)
(Superintendent)

日期 (Date): _____/_____/_____ 本證明三個月內有效 (Valid for Three Months)

附錄一 免驗腸內寄生蟲糞便檢查及漢生病檢查之國家/地區表
Appendix 1 : Countries or areas not required to undergo stool examination for parasites or examination for Hansen's disease

亞太 East Asia and Pacific	
澳洲 Australia	日本 Japan
紐西蘭 New Zealand	香港 Hong Kong
澳門 Macao	新加坡 Singapore
南韓 South Korea	
臺灣地區之無戶籍國民 nationals without registered permanent residence in the Taiwan Area	
亞西 West Asia	
亞美尼亞 Armenia	白俄羅斯 Belarus
喬治亞 Georgia	以色列 Israel
哈薩克 Kazakhstan	摩爾多瓦 Republic of Moldova
俄羅斯 Russian Federation	土耳其 Turkey
土庫曼 Turkmenistan	烏克蘭 Ukraine
北美 North America	
加拿大 Canada	美國 U.S.A.
歐洲 Europe	
阿爾巴尼亞 Albania	安道爾 Andorra
奧地利 Austria	比利時 Belgium
波士尼亞與赫塞哥雅納 Bosnia and Herzegovina	保加利亞 Bulgaria
克羅埃西亞 Croatia	賽普勒斯 Cyprus
捷克 Czech Republic	丹麥 Denmark
愛沙尼亞 Estonia	芬蘭 Finland
法國 France	德國 Germany
希臘 Greece	匈牙利 Hungary
冰島 Iceland	愛爾蘭 Ireland
義大利 Italy	拉脫維雅 Latvia
立陶宛 Lithuania	盧森堡 Luxembourg
馬爾他 Malta	摩納哥 Monaco
蒙特內哥羅 Montenegro	荷蘭 Netherlands
挪威 Norway	波蘭 Poland
葡萄牙 Portugal	羅馬尼亞 Romania
聖馬利諾市 San Marino	塞爾維亞 Serbia
斯洛伐克 Slovakia	斯洛維尼亞 Slovenia
瑞典 Sweden	瑞士 Switzerland
西班牙 Spain	馬其頓 The former Yugoslav Republic of Macedonia
英國 United Kingdom	

附錄二：健康檢查證明不合格之認定原則

檢查項目	不合格之認定原則
人類免疫缺乏病毒抗體檢查	一、人類免疫缺乏病毒抗體檢驗經初步測試，連續二次呈陽性反應者，應以西方墨點法(WB)作確認試驗。 二、連續二次(採血時間需間隔三個月)西方墨點法結果皆為未確定者，視為合格。
胸部 X 光檢查	一、活動性肺結核(包括結核性肋膜炎)視為「不合格」。 二、非活動性肺結核視為「合格」，包括下列診斷情形：纖維化(鈣化)肺結核、纖維化(鈣化)病灶及肋膜增厚。
腸內寄生蟲糞便檢查	一、經顯微鏡檢查結果為腸道蠕蟲蟲卵或其他原蟲類如：痢疾阿米巴原蟲 (<i>Entamoeba histolytica</i>)、鞭毛原蟲類，纖毛原蟲類及孢子蟲類者為不合格。 二、經顯微鏡檢查結果為人芽囊原蟲及阿米巴原蟲類，如：哈氏阿米巴 (<i>Entamoeba hartmanni</i>)、大腸阿米巴 (<i>Entamoeba coli</i>)、微小阿米巴 (<i>Endolimax nana</i>)、嗜碘阿米巴 (<i>Iodamoeba butschlii</i>)、雙核阿米巴 (<i>Dientamoeba fragilis</i>)、唇形鞭毛蟲(<i>Chilomastix mesnili</i>)等，可不予治療，視為「合格」。 三、妊娠孕婦如為寄生蟲檢查陽性者，視為合格；請於分娩後，進行治療。
梅毒血清檢查	一、以 RPR 或 VDRL 其中一種加上 TPHA(TPPA)之檢驗，如檢驗結果有下列情形任一者，為「不合格」： (一) 活性梅毒：同時符合條件 (一) 及 (二)、或僅符合條件 (三) 者。 (二) 非活性梅毒：僅符合條件 (二) 者。 二、條件： (一) 臨床症狀出現硬下疳或全身性梅毒紅疹等臨床症狀。 (二) 未曾接受梅毒治療或病史不清楚者，RPR(+)或 VDRL(+), 且 TPHA (TPPA)=1 : 320 以上(含 320)。 (三) 曾經接受梅毒治療者，VDRL 價數上升四倍。 三、梅毒血清檢查陽性者，檢具治療證明，視為合格。
麻疹、德國麻疹	麻疹、德國麻疹抗體檢查結果為陰性(或未確定者)，且未檢具於抗體檢查後之麻疹、德國麻疹預防接種證明者，視為不合格。但經醫師評估有麻疹、德國麻疹疫苗接種禁忌者，視為合格。

Appendix 2: Principles in determining the health status failed

Test Item	Principles on the determination of failed items
Serological Test for HIV Antibody	1. If the preliminary testing of the serological test for HIV antibody is positive for two consecutive times, confirmation testing by WB is required. 2. When findings of two consecutive WB testing (blood specimens collected at an interval of three months) are indeterminate, this item is considered qualified.
Chest X-ray	1. Active pulmonary tuberculosis (including tuberculous pleurisy) is unqualified. 2. Non-active pulmonary tuberculosis including calcified pulmonary tuberculosis, calcified foci and enlargement of pleura, is considered qualified.
Stool Examination for Parasites	1. By microscope examination, cases are determined unqualified if intestinal helminthes eggs or other protozoa such as <i>Entamoeba histolytica</i> , flagellates, ciliates and sporozoans are detected. 2. <i>Blastocystis hominis</i> and Amoeba protozoa such as <i>Entamoeba hartmanni</i> , <i>Entamoeba coli</i> , <i>Endolimax nana</i> , <i>Iodamoeba butschlii</i> , <i>Dientamoeba fragilis</i> , <i>Chilomastix mesnili</i> found through microscope examination are considered qualified and no treatment is required. 3. Pregnant women who have positive result for parasites examination are considered qualified and please have medical treatment after the child's birth.
Serological Test for Syphilis	1. After testing by either RPR or VDRL together with TPHA(TPPA), if cases meet one of the following situations are considered failing the examination. (1)Active syphilis: must fit the criterion (1) + (2) or only the criterion (3). (2)Inactive syphilis: only fit the criterion (2). 2. Criterion: (1)Clinical symptoms with genital ulcers (chancres) or syphilis rash all over the body. (2)No past diagnosis of syphilis, a reactive nontreponemal test (i.e., VDRL or RPR), and TPHA(TPPA)= 1 : 320↑(including 1 : 320) (3)A past history of syphilis therapy and a current nontreponemal test titer demonstrating fourfold or greater increase from the last nontreponemal test titer. 3. Those that have failed the serological test for syphilis but have submitted a medical treatment certificate are considered passing the examination.
Measles, Rubella	The item is considered unqualified if measles or rubella antibody is negative (or equivocal) and no measles, rubella vaccination certificate issued after the antibody test is provided. Those who having contraindications, not suitable for vaccinations are considered qualified.